

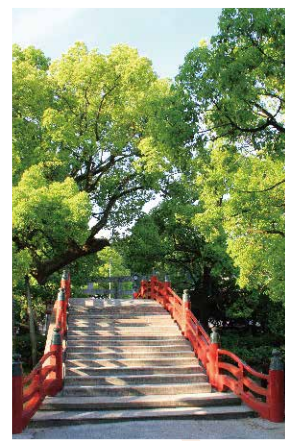


1 太宰府天満宮 Dazaifu Tenmangu

A 「太宰府」バス停から徒歩5分
A 5 minutes walk from Dazaifu bus stop

「学問・至誠・厄除けの神様」として有名な菅原道真公を祀っており、受験合格や学業成就などを祈願する参拝者で年中にぎわっている。広い境内には飛梅をはじめ、四季折々の花々や豊かな自然で美しく彩られている。また御本殿は現在国の重要文化財として指定されている。

Dedicated to Sugawara no Michizane (famous as a god of learning, devotion and warding off evil), the shrine is busy year-round with visitors praying for success with schoolwork and exams. From season to season, the spacious grounds are embellished with the beauty of abundant nature and flowers, like the famous "Flying Plum Tree". And the main shrine has now been designated as a national important cultural property.



2 宝満宮 竈門神社 Homangu Kamado Shrine

B まほろば号内山行き 終点「内山(かまと神社前)」下車すぐ
Close to the "Uchiyama (Kamado Injima)" bus stop - the last stop for the Mahoroba community bus bound for Uchiyama

大宰府の鬼門除けとして建立されたともいわれ、桜や紅葉の名所としても親しまれている。現在では「縁結びの神様」で人気のパワースポットとして名高い。Dazaifu is also said to have been built as protection against evil from the unlucky north-eastern direction, and is known for its cherry blossoms and fall foliage. These days it is famous as a popular "power spot" for the god of marriage.



3 だざいふ遊園地 Dazaifu Amusement Park

A 「太宰府」バス停から徒歩8分
A 8 minutes walk from Dazaifu bus stop

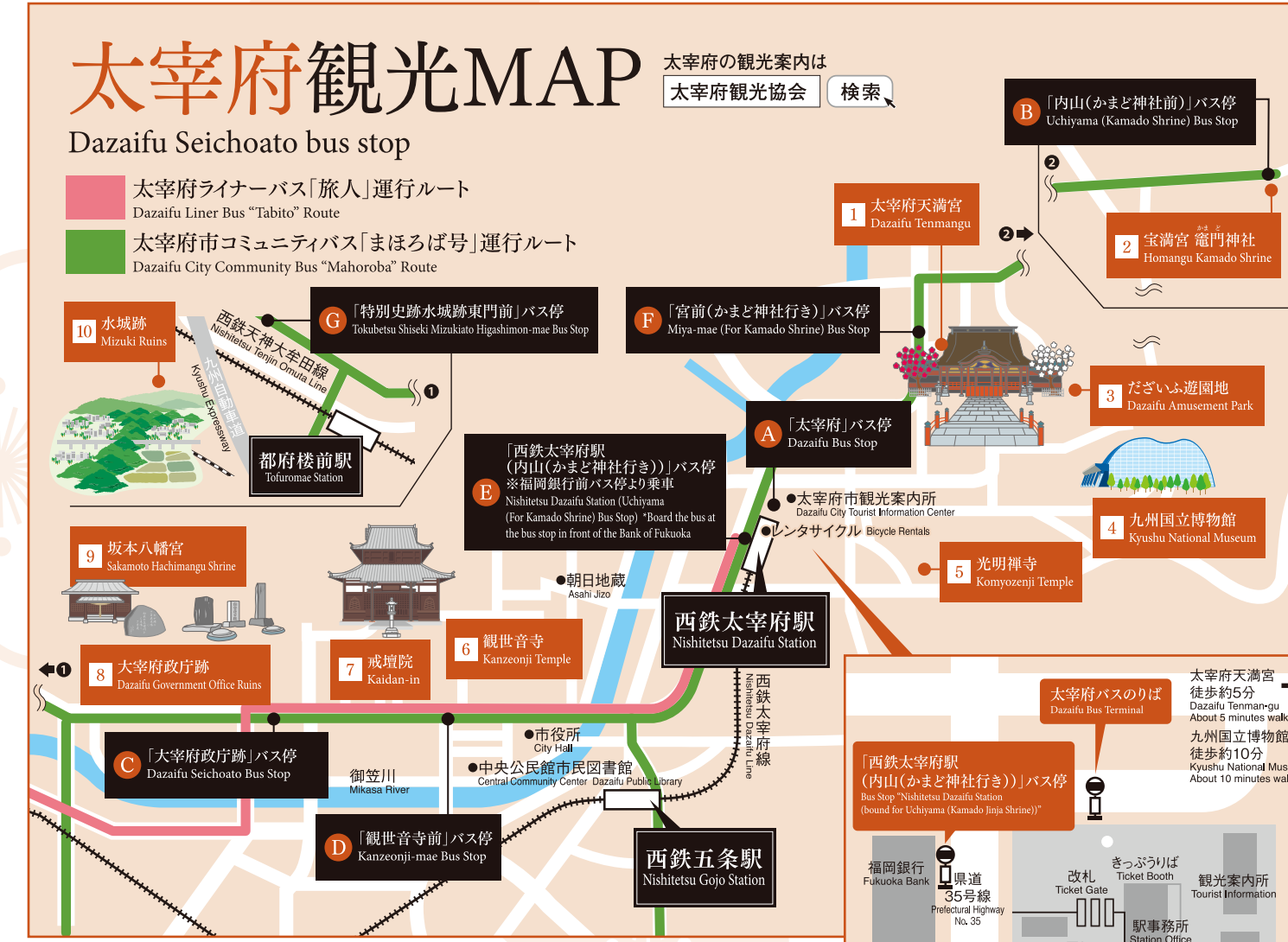


太宰府天満宮の敷地内にある遊園地。子ども向けの遊戯施設が20種類以上そろっており、小さな子どもも安心して遊べる。家族で空中散歩を楽しめるスカイシップゲーム人気といわれている。This amusement park is contained within the grounds of Dazaifu Tenmangu. It boasts more than 20 types of rides that small children can safely enjoy. The sky ship, which lets families feel as though they are strolling through mid-air, is said to be the most popular.

4 九州国立博物館 Kyushu National Museum

A 「太宰府」バス停から徒歩10分
A 10 minutes walk from Dazaifu bus stop

東京・京都・奈良に続く、全国で4番目の国立博物館。アジアとの文化交流を推進する拠点として誕生。アジア各地の民族美術の展示や、実際に体験を楽しめるようになっている。This museum is considered the 4th greatest national museum in Japan, after Tokyo, Kyoto and Nara. It was created as a center for promoting cultural exchange with Asia. It is set up so that visitors can experience exhibitions of ethnic art, etc. from around Asia first-hand.



5 光明禅寺 Komyozenji Temple

A 「太宰府」バス停から徒歩5分
A 5 minutes walk from Dazaifu bus stop

別名「苔寺」とも呼ばれ、美しい枯山水の庭を有する。苔で陸を、白砂で大海を表現した一滴滝庭と石を配して「光」の字を書いた仏光石庭があり、新緑や紅葉の名所でもある。Also known as "Koke-dera Temple", it houses beautiful traditional dry landscape gardens. There is a Bukko rock garden, with rocks arranged to create the character for "light", and a "One-drop of the Sea Garden", with moss representing land and white sand representing the sea. These gardens are well known for their spring and autumn foliage.



6 観世音寺 Kanzeonji Temple

D 「観世音寺前」バス停下車すぐ
Close to the Kanzeonji-mae bus stop



天智天皇の発願により、約80年の歳月をかけて建立された寺院。九州随一の仏像彫刻の宝庫といわれ、日本最古の梵鐘(国宝)や仏像をはじめとする文化財を豊富に有している。This temple was constructed at the behest of Emperor Tenji, and took nearly 90 years to build. Often referred to as the treasure house of the greatest Buddhist sculptures in Kyushu, it hosts a wealth of cultural artifacts, including statues of the Buddha and the oldest temple bell in Japan (a national treasure).

7 戒壇院 Kaidan-in

D 「観世音寺前」バス停から徒歩2分
A 2 minutes walk from Kanzeonji-mae bus stop

出家者が高僧となるために必要な戒律を授けるために設置された施設。観世音寺の区域内に建立され、別名「筑紫戒壇院」とも呼ばれ、「天下三戒壇」の1つに数えられる。This center was established to teach the precepts necessary for monks to become high priests. Built on the grounds of Kanzeonji Temple, it is also known as Chikushikaidanin, and is counted among the three major kaidan (ordination platforms) in Japan.



9 坂本八幡宮 Sakamoto Hachimangu Shrine

C 「大宰府政庁跡」バス停から徒歩6分
6 min walk from Dazaifu Seichoato bus stop



新元号「令和」の由来となった、万葉集巻5の「梅花の歌 三十二首」の序文に記された「初春の令月にして、気淑(風和ら)ぎ、梅は鏡前の粉を披き、暈は瓊後の香を薫らす」。この梅花の歌は、歌人で大宰府長官の大伴旅人の邸宅の様子を歌ったもの。旅人の邸宅跡と言われるのが坂本八幡宮と言われている。It was in the pleasant month of early spring, when the air was soft and the wind was balmy. The plum-blossoms were white like the powder in front of a looking-glass, and orchid scattered odor. Like the fragrance left after an incense-casket. This verse is a preface to "Thirty-two Poems on Plum Blossoms" included in Manyoshu (Collection of Ten Thousand Leaves), which is the oldest collection of Japanese poems and from which the name of the new Heiwa (Beautiful Harmony) era derives. These Thirty-two Poems on Plum Blossoms were read during plum flower viewing parties held at the residence of Otomo no Tabito, who was a poet and governor of Dazaifu at the time. Sakamoto Hachimangu Shrine is said to be part of the remains of Tabito's residence.

8 大宰府政庁跡 Dazaifu Government Office Ruins

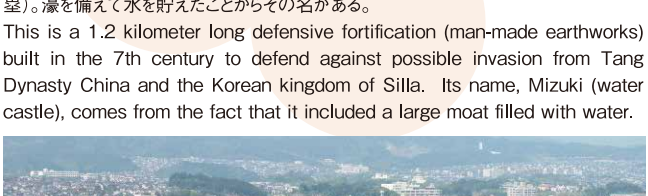
C 「大宰府政庁跡」バス停下車すぐ
Close to the Dazaifu Seichoato bus stop



奈良-平安時代を通じて九州を治め、西の防衛-外国との交渉窓口として重要な役割を果たした場所。万葉集には「遠の朝廷(みかど)」と詠まれ、その規模もしるせる立派な礎石が残る。門や回廊、周辺の役所跡等が平面復元され、現在は史跡公園として整備されている。Governing Kyushu during the Nara and Heian periods, this place played an important role in western defense and as a channel for negotiations with foreign countries. In the Manyoshu (Japan's oldest anthology of poems) it is called the "distant imperial court", and the imposing foundations that remain are a testament to its former scale. The gates, corridors, and remains of the surrounding government offices have been restored to surface level, and are now maintained as a historic park.

10 水城跡 Mizuki Ruins

G 「特別史跡水城跡東門前」バス停下車すぐ
Close to the "Special Historic Site Mizuki Ruins Higashimono-mae" bus stop



7世紀、唐-新羅の侵攻に備えて築かれた全長1.2kmにも及ぶ防衛施設(人工の土塁)。濠を備えて水を貯えたことから名がある。This is a 1.2 kilometer long defensive fortification (man-made earthworks) built in the 7th century to defend against possible invasion from Tang Dynasty China and the Korean kingdom of Silla. Its name, Mizuki (water castle), comes from the fact that it included a large moat filled with water.

おすすめモデルコース1 Recommended Course No. 1 所要時間: 約3時間30分 Required Time: Approx. 3 hr 30 min		おすすめモデルコース2 Recommended Course No. 2 所要時間: 約3時間 Required time: Approx. 3 hour	
西鉄太宰府駅 Nishitetsu Dazaifu Station	徒歩7分 7 min on foot	太宰府天満宮 Dazaifu Tenmangu	徒歩7分 7 min on foot
光明禅寺 Komyozenji Temple	徒歩10分 10 min on foot	九州国立博物館 Kyushu National Museum	徒歩1分 1 min on foot
宝満宮 竈門神社 Homangu Kamado Shrine	徒歩12分 12 min on foot	戒壇院 Kaidan-in Temple	徒歩1分 1 min on foot
西鉄太宰府駅 Nishitetsu Dazaifu Station	徒歩7分 7 min on foot	太宰府天満宮 Dazaifu Tenmangu	徒歩7分 7 min on foot
西鉄太宰府駅 Nishitetsu Dazaifu Station	徒歩7分 7 min on foot	太宰府天満宮 Dazaifu Tenmangu	徒歩7分 7 min on foot
西鉄太宰府駅 Nishitetsu Dazaifu Station	徒歩7分 7 min on foot	太宰府天満宮 Dazaifu Tenmangu	徒歩7分 7 min on foot
西鉄太宰府駅 Nishitetsu Dazaifu Station	徒歩7分 7 min on foot	太宰府天満宮 Dazaifu Tenmangu	徒歩7分 7 min on foot
西鉄太宰府駅 Nishitetsu Dazaifu Station	徒歩7分 7 min on foot	太宰府天満宮 Dazaifu Tenmangu	徒歩7分 7 min on foot
西鉄太宰府駅 Nishitetsu Dazaifu Station	徒歩7分 7 min on foot	太宰府天満宮 Dazaifu Tenmangu	徒歩7分 7 min on foot

列車に乗ったら、そこが太宰府。
Experience Dazaifu from the moment you get on board.

DAZAIFU TRAIN
旅人
TABITO
NISHITETSU

旅人とは What is the Tabito train?
「旅人」という名前は、太宰府の地で多くの歌を残したとされる歌人・大伴旅人より付けられました。また、旅人は「たびびと」と詠めるため、太宰府を旅する列車という意味も込められています。車両デザインは太宰府の様々な観光名所や太宰府に咲く四季の花を描いた外装に、5つの開運文様で構成した内装。全体として日本画の世界、和テイストあふれる空間に仕上げました。The train's name comes from Otomo no Tabito, a prolific poet from the Dazaifu area. Since the word in Japanese can also mean "traveler", it's ideal for a train that brings visitors to Dazaifu. Tabito features an exterior decorated with various sightseeing destinations and seasonal flowers from Dazaifu along with an interior design incorporating five good-luck patterns. The whole train is designed with a unique aesthetic that immerses you in the world of Japanese art.

天神から太宰府、太宰府から天神は、太宰府観光列車「旅人」が便利!
Tabito, the Dazaifu tourism train, is convenient for traveling between Tenjin and Dazaifu!
福岡(天神) → 二日市 → 太宰府を運行 (車両の検査等で運行しない日があります)
Operates from Fukuoka (Tenjin) to Futatabi to Dazaifu, and between Futatabi and Dazaifu (Does not operate on some days due to maintenance, etc.)

急行で
約30分
Approx. 30-minute
express train

THE RAIL KITCHEN CHIKUGO

地域を味わう旅列車「ザ レールキッチン チクゴ」は、筑後地域の食や伝統技術などの様々な魅力を乗せて走ります。人と人、人とモノ、人と地域をつなぐ列車で新しい地域の魅力をお楽しみください。

The sightseeing train "The Rail Kitchen Chikugo" lets passengers experience the true characteristics of the area. Enjoy the allure of the Chikugo Region including the cuisine and traditional techniques. This train brings people together with goods, the region and other people. Have a great time experiencing this fascinating new area.